

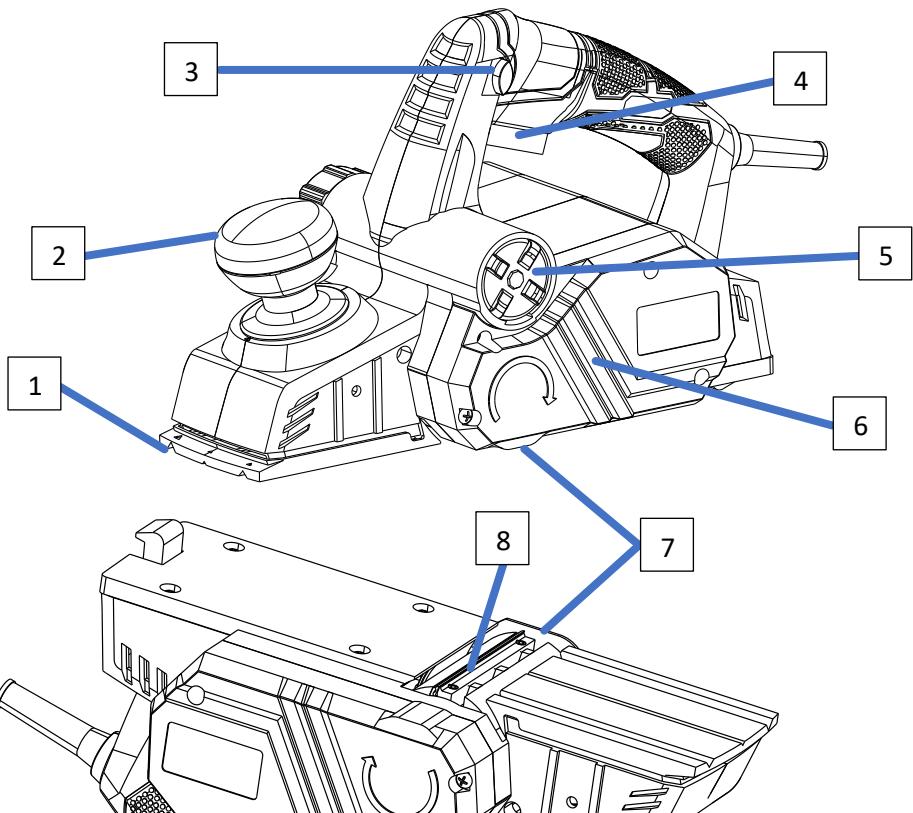
Westfalia®

Elektrohobel WEH900 Electric Planer WEH900

Art. 96 30 46

de Originalanleitung
en Original Instructions
nl Veiligheidsinstructies
fr Instructions originales
it Istruzioni di sicurezza





- 1** V-Nut | V-Groove | V-groef | Rainure en v
- 2** Spantiefen-Einstellrad | Chip Depth Adjustment Wheel | Spandiepte Afstel wiel | Profondeur des copeaux roue de réglage
- 3** Sicherung für Ein-/Aus-Schalter | Safety switch | Veiligheidsvergrendeling | Verrouillage de sécurité
- 4** Ein-/Aus-Schalter | On/Off switch | Aan/Uit - schakelaar | Interrupteur Marchee/Arrêt
- 5** Spanauswurf | Drive shaft | Aandrijfas | Arbre d'entraînement
- 6** Riemenabdeckung | Belt Cover | Riem afdekking | Protège-courroie
- 7** Messerwellenschutz | Blade shaft cover | Beschermpak voor mesasschacht | Protection de l'arbre de la lame
- 8** Messerwelle | Blade shaft | Mesasschacht | Arbre de la lame

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

TECHNISCHE GEGEVENS | DONNÉES TECHNIQUES

Nenndrehzahl	17000 min ⁻¹	Nominal Speed	17000 min ⁻¹
Nennspannung	230 V~	Nominal Voltage	230 V~
Nennfrequenz	50 Hz	Nominal Frequency	50 Hz
Nennleistung	900 W	Nominal Power	900 W
Gewicht (Gerät)	3215 g	Weight (Device)	3215 g
Abmessungen	310 x 180 x 190 mm	Dimensions	310 x 180 x 190 mm
Hobelbreite	82 mm	Planing Width	82 mm
Max. Hobeltiefe	3 mm	Max. Planing Depth	3 mm
Max. Falztiefe	24 mm	Max. Rebating Depth	24 mm
Schalldruckpegel	L _{pA} = 87 dB(A) K _{pA} = 3 dB(A)	Sound Pressure Level	L _{pA} = 87 dB(A) K _{pA} = 3 dB(A)
Schallleistungspegel	L _{wA} = 98 dB(A) K _{wA} = 3 dB(A)	Sound Power Level	L _{wA} = 98 dB(A) K _{wA} = 3 dB(A)
Hand-Arm-Vibration	a _h = 7,14 m/s ² K = 1,5 m/s ²	Hand Arm Vibration	a _h = 7,14 m/s ² K = 1,5 m/s ²
Schutzklasse	<input type="checkbox"/>	Protection Class	<input type="checkbox"/>
Länge Netzkabel	2 m	Cable length	2 m
Nominale snelheid	17000 min ⁻¹	Vitesse nominale	17000 min ⁻¹
Nominale spanning	230 V~	Tension nominale	230 V~
Nominale frequentie	50 Hz	Fréquentice nominale	50 Hz
Opgenomen vermogen	900 W	Puissance nominale	900 W
Gewicht (Toestel)	3215 g	Poids (Appareil)	3215 g
Afmeting	310 x 180 x 190 mm	Dimension	310 x 180 x 190 mm
Geluidsdruck	L _{pA} = 87 dB(A) K _{pA} = 3 dB(A)	Niveau de pression acoustique	L _{pA} = 87 dB(A) K _{pA} = 3 dB(A)
Geluids-vermogensniveau	L _{wA} = 98 dB(A) K _{wA} = 3 dB(A)	Niveau de puissance acoustique	L _{wA} = 98 dB(A) K _{wA} = 3 dB(A)
Hand-Arm Trilling	a _h = 7,14 m/s ² K = 1,5 m/s ²	Vibration Main-Bras	a _h = 7,14 m/s ² K = 1,5 m/s ²
Beschermingsklasse	<input type="checkbox"/>	Classe de protection	<input type="checkbox"/>
Kabellengte	2 m	Longeur du câble	2 m

Sehr geehrte Damen und Herren,

Bedienungsanleitungen enthalten wichtige Hinweise für den Umgang mit Ihrem neuen Produkt. Sie ermöglichen Ihnen, alle Funktionen zu nutzen, und sie helfen Ihnen, Missverständnisse zu vermeiden und Schäden vorzubeugen. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung in Ruhe durchzulesen und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen gut auf.

Dear Customers,

Instruction manuals provide valuable hints for using your new device. They enable you to use all functions, and they help you avoid misunderstandings and prevent damage. Please take the time to read this manual carefully and keep it for future reference.

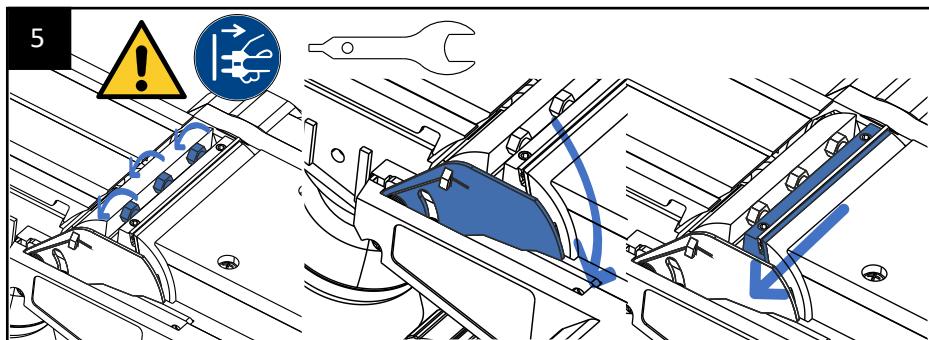
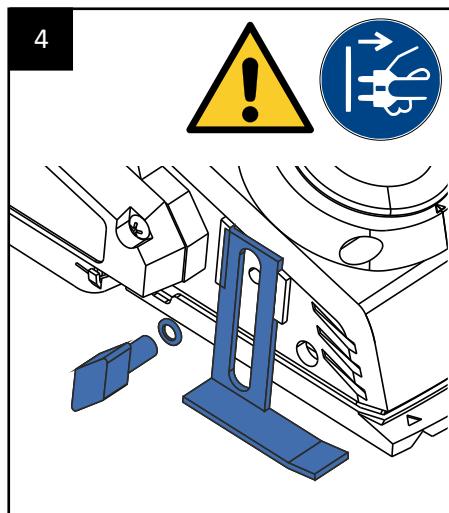
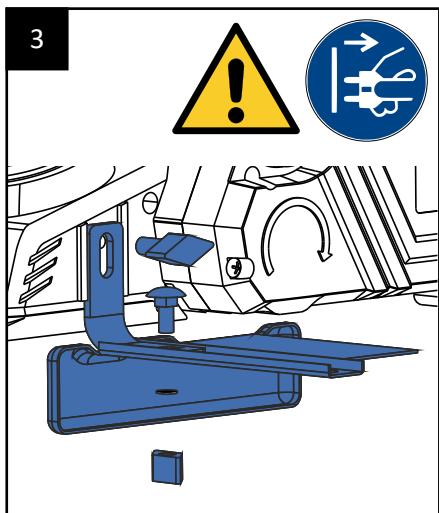
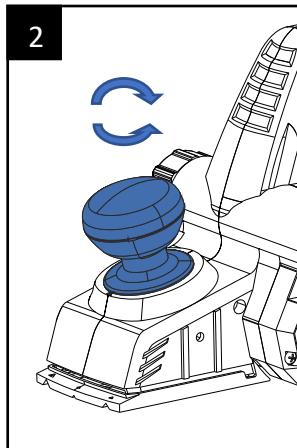
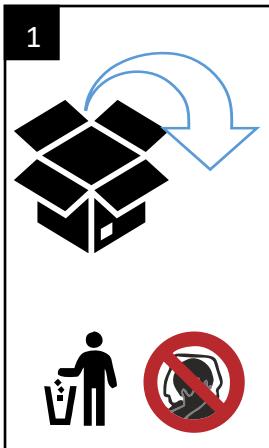
Chers clients,

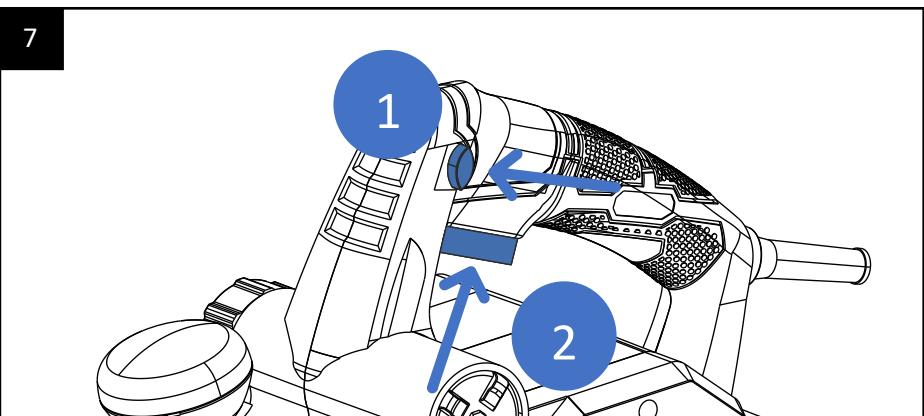
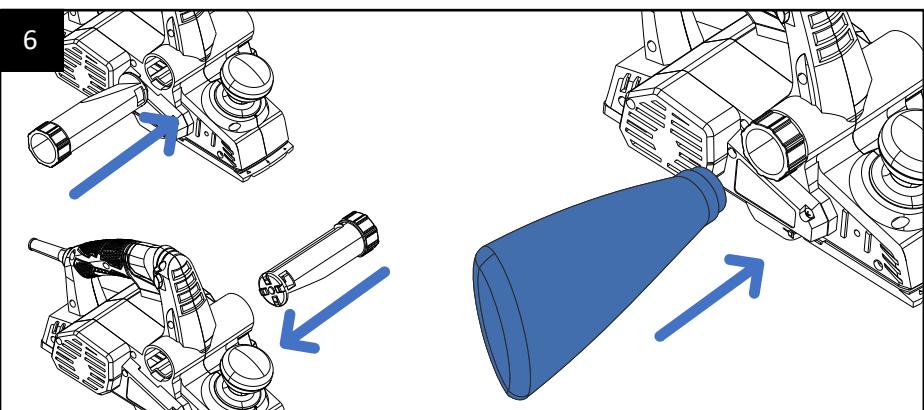
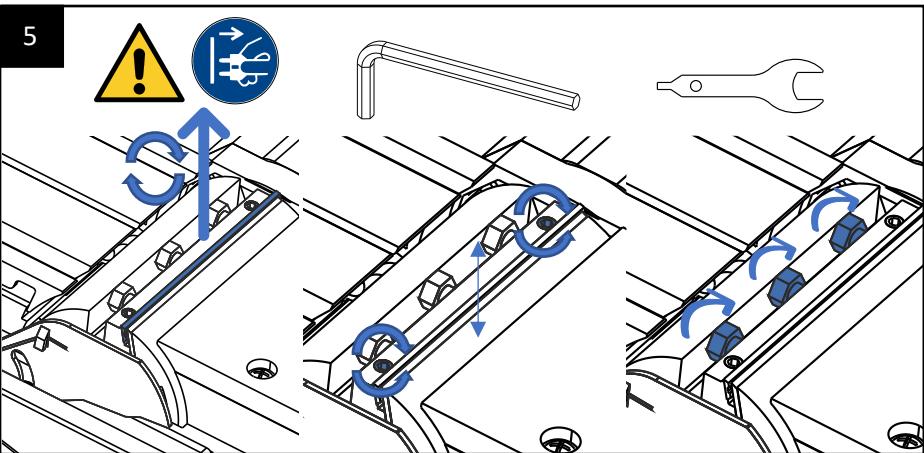
Les manuels d'instructions fournissent des conseils précieux sur l'utilisation de votre nouvel appareil. Ils vous permettent d'utiliser toutes les fonctions et vous aident à éviter les malentendus et à éviter les dommages. Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour référence ultérieure.

Geachte Klant

Instructiehandleidingen bieden waardevolle tips voor het gebruik van uw nieuwe apparaat. Ze stellen u in staat alle functies te gebruiken en helpen u misverstanden en schade te voorkomen. Neem de tijd om deze handleiding aandachtig door te lezen en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

1	Gerät auspacken Unbox device Uitpakken van het toestel Déballage de l'appareil
2	Spantiefe einstellen Assembly Instellen van de spaandiepte Réglage de la profondeur des copeaux
3	Parallelanschlag montieren Mount the parallel stop Parallelanslag monteren Montage de la butée parallèle
4	Falztiefenanschlag montieren Fitting the rebate depth stop Montage van de vouwdieptaanslag Montage de la butée de profondeur de pliage
5	Messer montieren Mount the knives Messen in elkaar zetten Assembler les couteaux
6	Staubbeutel montieren Mount the dust bag Plaatsen van de stofzak Mise en place du sac à poussière
7	Einschalten Switch on Schakel in Allumer





Deutsch

Der angegebene Schwingungsgesamtwert und die angegebenen Geräuschemissionswerte sind nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden. Sie können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

Warnung!

Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.

Es ist notwendig, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Schwingungsbelastung während der tatsächlichen Benutzungsbedingungen beruhen (hierbei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen, beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

Versuchen Sie, die Belastung durch Vibrationen und Geräusche so gering wie möglich zu halten. Beispielhafte Maßnahmen zur Verringerung der Vibrationsbelastung sind das Tragen von Handschuhen beim Gebrauch des Werkzeugs, die Begrenzung der Arbeitszeit und der Einsatz von Zubehören in gutem Zustand.

English

The declared vibration total value and the declared noise emission values have been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning!

The vibration and noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used, in particular, what kind of work piece is machined.

It is necessary to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time)

Try to minimize the impact of vibration and noise. Exemplary measures to reduce vibration exposure include wearing gloves while using the tool, limiting working time, and using accessories in good condition.

SICHERHEITSHINWEISE



Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen die beigefügten Allgemeinen Sicherheitshinweise sowie folgende Hinweise:



- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und benutzen Sie das Gerät ausschließlich gemäß dieser Anleitung.
- Falls der Betrieb des Gerätes Beschwerden oder Unbehagen auslöst, unterbrechen Sie die Arbeit umgehend und gehen Sie der Ursache auf den Grund.
- Entsorgen Sie nicht benötigtes Verpackungsmaterial oder bewahren Sie dieses an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden durch eine Betreuerin/einen Betreuer beaufsichtigt und unterwiesen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Arbeit im Freien geeignet.
- Sorgen Sie für ausreichende Beleuchtung des Arbeitsbereiches.
- Verwenden Sie den Elektrohobel nur zum Hobeln von Holzwerkstoffen wie Balken oder Bretter. Hobeln Sie nicht über Metallgegenstände wie Nägel oder Schrauben. Die Hobelmesser und die Messerwelle können dadurch beschädigt werden.
- Asbesthaltiges Material darf nicht bearbeiten werden.
- Tragen Sie beim Hobeln immer eine Schutzbrille und eine Staubmaske. Tragen Sie geeignete Kleidung. Legen Sie vor der Arbeit Schmuck ab und binden Sie lange Haare fest.
- Schützen Sie Ihr Gehör. Tragen Sie einen Gehörschutz.
- Halten Sie bei der Arbeit das Gerät mit beiden Händen an den Griffen fest. Stützen Sie niemals Ihre Hand vor oder neben dem Gerät auf dem Werkstück ab.
- Sichern Sie das Werkstück gegen Wegrutschen. Halten Sie das Werkstück nie mit der Hand fest.
- Legen Sie das Gerät erst ab, nachdem es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Achtung: Die beim Arbeiten entstehenden Stäube und Späne können gesundheitsgefährdend, brennbar oder explosiv sein. Treffen Sie geeignete Schutzmaßnahmen.
- Greifen Sie nicht mit den Händen in den Spanauswurf (3). Vermeiden Sie den Kontakt mit rotierenden Teilen sowie mit den Hobelmessern.
- Schalten Sie das Gerät ein und führen Sie das Gerät nur eingeschaltet gegen das Werkstück, ansonsten besteht Rückschlaggefahr.

- Achten Sie darauf, dass die Hobelsohle flach auf das Werkstück aufliegt, da sonst der Hobel verkanten kann.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn alle Hobelmesser montiert sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Riemenabdeckung.
- Sollten sich Holzstücke oder Fremdkörper im Gerät verklemmen, schalten Sie den Elektrohobel ab und warten Sie bis die Messerwelle (17) zum Stillstand gekommen ist. Ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie dann das Holzstück oder den Fremdkörper.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker bei Arbeitspausen, bei Nichtgebrauch, bei Wartungsarbeiten etc.
- Verwenden Sie keine stumpfen oder beschädigten Hobelmesser, da stumpfe Hobelmesser zu Rückschlag führen können. Stumpfe oder beschädigte Klingen müssen sofort ersetzt werden
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Halten Sie alle Teile des Gerätes stets sauber, trocken und frei von Öl und Schmutz.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen sämtliche Schrauben, Muttern und anderen Befestigungselementen auf festen Sitz und ziehen Sie sie bei Bedarf an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht korrekt arbeitet oder beschädigt wurde. Zerlegen Sie das Gerät nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche. Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.

SAFETY NOTES



Please note the included General Safety Notes and the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury.



- Please read this manual carefully and use the unit only according to this manual.
- If operating the tool causes discomfort in any way, stop immediately and review your method of use.
- Dispose of used packaging material carefully or store it out of the reach of children. There is a danger of suffocation!
- Persons with limited physical, sensorial or mental abilities are not allowed to use the unit, unless they are supervised and briefed for their safety by a qualified person.
- This machine is not suitable for outdoor operation.
- Ensure that the lighting is adequate.
- Operate the machine only for planning wooden material such as beams and boards. Do not plan over metal objects such as nails or screws. This will damage the blade shaft and the planing blades.
- Do not process material containing asbestos.
- When working with the electric planer always wear safety goggles and dust mask. Wear appropriate clothing. Take off jewellery and tie up long hair.
- Protect your hearing. Wear appropriate ear protection.
- Hold the planer with both hands on the handles. Never lay down your hand near or in front of the machine on the workpiece surface.
- Secure the workpiece against slipping. Never hold the workpiece in your hand while planning.
- Lay down the electric planer after it has come to a complete standstill.
- Attention: When working with some materials, hazardous dust and wood chips will be formed. Take protective measures.
- Do not grasp into the planning debris opening (3). Avoid contact with rotating parts as well as with the planing blades.
- Always switch on the machine before placing it against the workpiece. Otherwise the machine could kick back.
- Make sure the planning sole lays flat against the workpiece, so the machine cannot get snagged.
- Only operate the machine with all planing blades mounted.
- Do not operate the machine without the belt cover.

- If pieces of wood or foreign objects become jammed in the machine, turn off the electric planer and wait until the blade shaft (17) has come to standstill. Then pull the plug and remove the wooden object.
- Always switch off the machine and pull the plug when taking a break, when not in use or during maintenance.
- Do not operate the machine with blunt or damaged blades. Blunt or damaged blades may kick back and should be replaced immediately.
- Only use original replacement parts.
- Always keep the machine clean, dry and free from oil or dirt.
- Periodically check all nuts, bolts and other fixings and tighten where necessary.
- Do not operate the machine if it does not work properly or is damaged. Do not disassemble it and do not try to repair it yourself. In the case of problems contact the customer support department.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Om storingen, schade en gezondheidsproblemen te voorkomen, dient u de bijgevoegde algemene veiligheidsinstructies en de volgende informatie in acht te nemen:



- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik het apparaat uitsluitend volgens deze handleiding.
- Als de werking van het apparaat ongemak of pijn veroorzaakt, stop dan onmiddellijk met werken en onderzoek de oorzaak.
- Gooi onnodig verpakkingsmateriaal weg of bewaar het op een plaats die niet toegankelijk is voor kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden mogen het apparaat niet gebruiken tenzij ze onder toezicht staan van en geïnstrueerd worden door een begeleider.
- Dit apparaat is niet geschikt voor buitenwerk.
- Zorg ervoor dat het werkgebied voldoende verlicht is.
- Gebruik de elektrische schaafmachine alleen voor het schaven van houtmaterialen zoals balken of planken. Schaaf niet over metalen voorwerpen zoals spijkers of schroeven. Dit kan de schaafmessens en de snijkop beschadigen.
- Gebruik de elektrische schaafmachine niet op asbesthoudend materiaal.
- Draag bij het schaven altijd een veiligheidsbril en een stofmasker. Draag geschikte kleding. Verwijder juwelen en bind lang haar vast voordat u aan het werk gaat.
- Bescherm uw gehoor. Draag gehoorbescherming.
- Houd de machine tijdens het werken met beide handen bij de handgrepen vast. Leg uw hand nooit op het werkstuk voor of naast het apparaat.
- Beveilig het werkstuk tegen uitglijden. Houd het werkstuk nooit met de hand vast.
- Zet het apparaat pas neer als het volledig tot stilstand is gekomen.
- Let op: Het stof en de spanen die tijdens het werk ontstaan, kunnen gevaarlijk zijn voor de gezondheid, ontvlambaar of explosief zijn. Neem passende beschermende maatregelen.
- Grijp niet met uw handen in de chipuitwerper (3). Vermijd contact met draaiende delen en met de schaafmessens.
- Schakel de machine in en leid de machine alleen bij het inschakelen tegen het werkstuk, anders bestaat er gevaar voor terugslag.

- Zorg ervoor dat de zool van de schaafmachine vlak op het werkstuk rust, anders kan de schaafmachine vastlopen.
- Gebruik het apparaat alleen als alle schaafmessen zijn gemonteerd.
- Gebruik de machine niet zonder de riemkap.
- Als er stukken hout of vreemde voorwerpen in de machine vast komen te zitten, schakel dan de elektrische schaafmachine uit en wacht tot de freeskop (17) tot stilstand is gekomen. Trek de stekker uit het stopcontact en verwijder vervolgens het stuk hout of het vreemde voorwerp.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact tijdens werk pauzes, als het apparaat niet wordt gebruikt, bij onderhoudswerkzaamheden, enz.
- Gebruik geen botte of beschadigde schaafmessen, want botte schaafmessen kunnen terugslag veroorzaken. Botte of beschadigde messen moeten onmiddellijk worden vervangen
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Houd alle onderdelen van het apparaat altijd schoon, droog en vrij van olie en vuil.
- Controleer alle schroeven, moeren en andere bevestigingsmiddelen met regelmatige tussenpozen op dichtheid en draai ze indien nodig vast.
- Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt of als het beschadigd is. Demonteer het apparaat niet en probeer het niet zelf te repareren. Neem contact op met de afdeling klantenservice.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Afin d'éviter tout dysfonctionnement, dommage ou toute blessure physique, veuillez s'il vous plaît lire attentivement les précautions de sécurité générale et les informations suivantes :



- S'il vous plaît lire attentivement ces instructions et utiliser l'appareil en suivant ces instructions.
- Si l'utilisation de l'appareil devient inconfortable, arrêtez immédiatement et révisez votre manière dont vous l'utilisez.
- Eliminer les matériaux d'emballage mis au rebut, ou de garder ce hors de portée des enfants. Il ya danger d'asphyxie!
- Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil, sinon sous contrôle, et après avoir reçu les instructions de la personne responsable de leur sécurité.
- Les chargeurs de batterie sont pour un usage intérieur seulement. Assurez-vous que la source d'alimentation et le chargeur soient protégés de l'humidité en permanence.
- Ce dispositif n'est pas adapté pour travailler à l'extérieur.
- Assurez-vous de disposer d'un éclairage suffisant.
- Utilisez uniquement le rabot électrique pour le rabotage de bois tels que des poutres ou des planches. Non rabotage des objets métalliques tels que des clous ou des vis. Les couteaux de rabotage et l'arbre de la lame pourraient être endommagés.
- Les matériaux contenant de l'amiante ne doivent pas être traités.
- Portez pendant le rabotage toujours des lunettes de protection et un masque anti-poussière. Portez un habillement approprié. Enlevez vos bijoux avant le travail et recueillir les cheveux longs fermement.
- Protégez votre audition. Porter une protection auditive.
- Gardez l'appareil pendant le travail avec les deux mains sur les poignées. Ne placez jamais votre main tout en travaillant avant ou près de la pièce sur le dispositif.
- Fixez la pièce contre le glissement. Ne gardez jamais le morceau avec votre main.
- Appuyer l'appareil seulement après qu'il a cessé complètement.
- Attention : la poussière et des copeaux générés lors des travaux peuvent être nocifs pour la santé, inflammables ou explosives. Prendre des mesures de protection appropriées.

- Ne jamais mettre les mains dans le circuit d'expulsion (3). Eviter le contact avec des pièces rotant et les couteaux de rabotage.
- Démarrer l'appareil et le guider seulement après l'allumage vers la pièce de travail, sinon persiste le risque de rebond.
- Assurez-vous que le seul du rabot est serré sur la surface de la pièce, sinon le rabot peut être incliné.
- Utilisez l'appareil uniquement lorsque toutes les lames de rabot sont montées.
- Ne pas utiliser l'appareil sans la protection de la courroie.
- Si des morceaux de bois ou des débris se retrouvent coincés dans l'unité, éteignez le rabot électrique et attendre jusqu'à ce que l'arbre de la lame (17), il a complètement arrêté. Tirez la fiche de l'alimentation et puis retirez le morceau de bois ou les débris.
- Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation pendant les pauses de travail, lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation, au cours de l'entretien, etc.
- Ne pas utiliser de couteaux de rabotage endommagés ou émoussés, couteaux émoussés provoquent des rebouches. Les lames émoussées ou endommagées doivent être remplacées immédiatement.
- Utilisez uniquement des pièces de recharge d'origine.
- Conservez toutes les pièces de l'instrument toujours propres, sec et exempt d'huile et la saleté.
- Vérifiez régulièrement que les écrous, boulons et autres dispositifs de fixation soient bien serrés et resserrés-les si nécessaire.
- Ne pas utiliser l'appareil si il ne fonctionne pas correctement ou a été endommagé. Ne démonter pas l'appareil et ne chercher pas de le réparer vous-même. S'il vous plaît contacter le service client.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA



Si prega di seguire le seguenti istruzioni al fine di evitare malfunzionamenti, danni e problemi alla salute e le istruzioni generali di sicurezza allegata



- Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di utilizzare l'apparecchio in base a queste istruzioni.
- Se si opera lo strumento provoca disagio in qualsiasi modo, fermarsi immediatamente e rivedere il metodo di utilizzo.
- Smaltimento di materiale da imballaggio scartati, o tenere questo fuori dalla portata dei bambini. C'è pericolo di soffocamento!
- Persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali non possono utilizzare il dispositivo meno che non siano sotto la supervisione di un supervisore / supervisionato e istruito un supervisore.
- I caricabatteria sono solo per uso interno. Assicurarsi che l'alimentatore e il caricabatteria sono protetti contro le intemperie / umidità.
- Questo dispositivo non è adatto per lavorare all'aperto.
- Assicurarsi che l'illuminazione sia adeguata.
- Utilizzare la piallatrice elettrica solo per pialatura di legname come travi o tavole. Non piallare oggetti metallici come chiodi o viti. I coltelli della pialla e l'albero del coltello potrebbero danneggiarsi.
- Materiali contenenti amianto non devono essere trattati. modificato.
- Indossare durante la pialatura sempre protezioni per gli occhi e una maschera antipolvere. Indossare un abbigliamento adeguato. Togliere prima del lavoro gioielli e raccogliere i capelli lunghi con fermezza.
- Proteggi il tuo udito. Usare la protezione acustica. Mantenere durante il lavoro il dispositivo con entrambe le mani sulle maniglie. Non appoggiare mai durante il lavoro la propria mano avanti o vicino al pezzo sul dispositivo.
- Fissare il pezzo da lavorare contro lo scivolamento. Non mantenere mai il pezzo con la mano.
- Collocare l'apparecchio solo dopo che si è arrestato completamente.
- Attenzione: le polveri e i trucioli generate durante il lavoro possono essere dannosi alla salute, infiammabili o esplosivi. Adottare adeguate misure di protezione.
- Non infilare mai le mani nel circuito di espulsione (3). Evitare il contatto con parti roteanti e con i coltelli della pialla.
- Avviare l'apparecchio e portarlo soltanto dopo che è acceso contro il pezzo da lavorare, altrimenti persiste il rischio di contraccolpo.

- Assicurarsi che la sola della piallatrice sia ben tesa sulla superficie del pezzo, altrimenti la pialla può inclinarsi.
- Utilizzare l'apparecchio solo quando tutte le lame della pialla sono montate.
- Non utilizzare l'apparecchio senza la protezione della cinghia.
- In caso pezzi di legno o detriti restino incastrati all'apparecchio, spegnere la piallatrice elettrica e attendere fino a quando l'albero della lama (17), si è completamente arrestato. Staccare la spina d' alimentazione e togliere poi il pezzo di legno o i detriti.
- Spegnere sempre l'unità e scolare il cavo di alimentazione durante le pause di lavoro, in caso di non utilizzo, in fase di manutenzione etc.
- Non utilizzare coltelli della pialla danneggiati o smussati, poiché coltelli smussati provocano contraccolpi. Lame smussate o danneggiate devono essere immediatamente sostituiti. Utilizzare solo pezzi di ricambio originali.
- Mantenere tutte le parti dello strumento sempre puliti, asciutti e privi di olio e sporco.
- Portare l'utensile da personale qualificato di riparazione per la manutenzione utilizzando esclusivamente pezzi di ricambio originali. Questo farà sì che la sicurezza dello strumento di potere è mantenuto.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente o se è stato danneggiato. Non smontare l'unità o cercare di riparare per conto proprio. Si prega di contattare il servizio clienti.

NOTIZEN | NOTES | NOTITIES | NOTES

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG | EU DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, die **Westfalia Werkzeugcompany**, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,
We, the *Westfalia Werkzeugcompany*, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare by our own responsibility that the product

Elektrohobel WEH900
Electric Planer WEH900
Artikel Nr. 96 30 46
Article No. 96 30 46

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien und deren Änderungen festgelegt sind.

is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives and their amendments.

2011/65/EU	Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
2011/65/EU	Restriction of the Use of certain hazardous Substances in electrical and electronic Equipment (RoHS)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 55014-1:2017+A11, 55014-2:1997+A1+A2+AC EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
2006/42/EG	Maschinen
2006/42/EC	Machinery EN 62841-1:2015+AC, EN 62841-2-14:2015

Die technischen Unterlagen werden bei der QS der Westfalia Werkzeugcompany verwahrt.
The technical documentations are on file at the QA department of the Westfalia Werkzeugcompany.

Hagen, den 23. September 2021
Hagen, 23th of September, 2021



Thomas Klingbeil,
Qualitätsbeauftragter / QA Representative

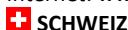
KUNDENBETREUUNG | CUSTOMER SERVICES



DEUTSCHLAND

Westfalia
Werkzeugstraße 1
D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32
Telefax: (0180) 5 30 31 30
Internet: www.westfalia.de



Westfalia
Wydenhof 3a
CH-3422 Kirchberg (BE)

Telefon: (034) 4 13 80 00
Telefax: (034) 4 13 80 01
Internet: www.westfalia-versand.ch



ÖSTERREICH

Westfalia
Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54
Telefax: (07723) 4 27 59 23
Internet: www.westfalia-versand.at

ENTSORGUNG | DISPOSAL

Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können. Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zu.



Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled. Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.